E/AC.51/1996/L.8/Add.12
5 September 1996
ARABIC

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق

الدورة السادسة والثلاثون (الجزء الثاني)
٢٦ آب/أغسطس - ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦

مشروع التقرير

إضافة

المقرر: السيد أناتولي ت. أوليينيك (أوكرانيا)

المسائل البرنامجية

الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١

البرنامج ١١ - المستوطنات البشرية

١ - في الجلستين ٣٢ و ٣٣، المعقودتين ٢٤ و ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٦، نظرت لجنة البرنامج والتنسيق في البرنامج ١١، المستوطنات البشرية، من الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١.

المناقشة

٢ - اقترحت عدة وفود استكمال مشروع البرنامج وفقا لنتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) الذي اختتم مؤخرا. وفي ذلك الصدد، أبرز عدد من الوفود أنه ينبغي أن يركّز الموضوع الرئيسي للبرنامج على تنفيذ جدول أعمال الموئل، مما يعزز ولاية مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل).

٣ - وأشار عدد من الوفود إلى أن على البرامج الفرعية الثلاثة، تمشيا مع نتائج مؤتمر اسطنبول، أن تركز بشكل ملائم على احتياجات البلدان النامية بوجه عام والبلدان التي تقع في منطقة أفريقيا، وأقل البلدان نموا بوجه خاص.

٤ - ورأى بعض الوفود أن مشروع البرنامج كان ينبغي أن يعكس توازنا ملائماً بين المستوطنات الريفية والمستوطنات الحضرية.

٥ - وذهبت عدة وفود إلى أنه كان يتعيّن أن يستخدم مشروع البرنامج المفاهيم المتفق عليها. وطالبت بإعادة صياغة الفقرة ١١ - ٥ بحيث تعزز فكرة أن الإنسان هو محور التنمية.

٦ - وذكر بعض الوفود أنه كان يتعيّن أن يؤخذ في الاعتبار احتياجات الشباب وسهولة وصولهم إلى التسهيلات الائتمانية.

٧ - وذهب عدد من الوفود إلى أن الإشارات إلى مفاهيم من قبيل الديمقراطية، والسلم والمساواة، التي تظهر في أجزاء مختلفة من الوثيقة، ينبغي أن تجد مكانها الملائم في وثيقة "المنظور" (A/51/6 (Perspective)).

٨ - وأعرب بعض الوفود عن القلق لأن أهداف البرنامج يغلب عليها الطابع العام بشكل مفرط ولأنه قد يكون من المستحيل قياس مدى تنفيذه. ورأت وفود أخرى أن مشروع البرنامج مفرط في طموحه ويتطلب موارد كبيرة قد لا تيسر. وفي هذا الصدد، أعرب عدد من الوفود عن رغبته في أن يجري التركيز على الحاجة إلى نقل الدراية والموارد من خلال التعاون الدولي.

الاستنتاجات والتوصيات

٩ - نظراً لإقرار جدول أعمال الموئل في مؤتمر الأمم المتحدة الثاني للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)، أوصت اللجنة الجمعية العامة بأن ينقح البرنامج ليتجلى فيه توافق الآراء الذي جرى التوصل إليه في الموئل الثاني وأن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين للموافقة عليه.

— — — — —